

Antrag der Firma Jenny Storch, Sao Paulo (Brasilien)

Betrifft: Vertriebenen-Schaden Aktenzeichen WGA 47/53

Verlust des Hausrates:

Wert in DM

Esszimmer verbunden mit einer Flügeltür
zum Herrenzimmer

1 Büffet, Eiche geschnitzt, 2.20 breit).....	
1 Kredenz " ").....	
1 Ausziehtisch für 24 Personen).....	
6 Lederstühle)=.....	2.000.--
1 Chaiselongue	150.--
1 Chaiselongue echt Perser 2 x 3	800.--
5 Daunen-Dekorations- u. Handarb.Kissen.....	300.--
1 Standuhr Eiche Schweizer Werk	300.--
1 Stehlampe	150.--
1 Tischlampe	100.--
1 6 armiger Kronleuchter	300.--
1 Teewagen	100.--
1 echter Perser-Teppich 3 x 4 m	4.000.--
2 echte Perser Brücken	1.500.--
1 Oelgemälde (ostfries. Schneelandschaft)..	300.--
1 echt japanisches Gobelin	
Arbeit als Wandschmuck 100 x 80	500.--
1 echt japan. Tischchen m/elfenbein-	
einlg. Typ - Nähtisch	400.--
5 diverse kl. Bilder (Stiche - Radierg.)...	150.--
2 compl. Fensterbehänge (rote Samtüber-	
gard. u. Schweizer Marquis-Stores	500.--

Totalwert: DM 11.550.--

Herrenzimmer

1 Bücherschrank 2.50 m (Eiche geschnitzt)...	1.000.--
1 runder Tisch 1.40 m (ausziehbar)	200.--
2 Stühle	100.--
2 Ledersessel	450.--
1 Stehlampe	80.--
1 Stehlampe Typ Deckenstrahler	150.--
1 Couch	250.--

- 2 -

1 schwarzes Klavier (Steinway )	.....	1.600.--
4 Daunen Handarbeitskissen	.....	400.--
4 diverse kl. Bilder (Stiche-Badierg.)	.....	120.--
3 echte Perserbrücken	.....	2.400.--
2 compl. Fensterbehänge Dekoration- Übergard. u. Plauener - Spitzenstores)	...	500.--
1 4 armiger Deckenleuchter	.....	100.--

Bibliothek bestehend aus compl. Bänden von:

Schiller, Goethe, Kleister, Heine, Shaekspear,

Hauff, Lexikons, Bücher von Thomas Mann,

Wassermann, Rud. Herzog, Romain Rolland,

Knut Hamsun, Gedichtbände, Kunstbücher etc. 3.800.--

Totalwert: 11.150.--

Schlafzimmer

1 3 türiger Kleiderschrank 2.20 m (Eiche m/Nussbaum )	.....
1 Friesierkommode		
2 Betten		
2 Nachttische		
2 Stühle im Gesamtwerte von	.....	1.000.--
1 compl. Bettumrandung (echt Perser)		
	1.000.-	..... 1.000.--
2 Garnituren Schlaraffia-Rosshaar- matratzen	.....	500.--
2 Daunen-Steppdecken	.....	360.--
2 Daunen - Plümos	.....	300.--
4 Daunenkissen	.....	320.--
1 Deckenlampe (Alabasterschale )	.....	75.--
2 Nachttischlampen "	.....	50.--
2 Fensterbehänge (Schweizer Voil )	.....	<u>400.--</u>

Totalwert: DM 4.005.--

Schlafzimmer:

1 2 türigen Schrank (weiss Schleif- lack )	.....	200.--
2 weisse Metallbetten	.....	200.--
2 weisse Nachttische	.....	80.--
2 weisse Stühle (m. Rohrgeflecht )	.....	40.--
2 Garnituren Schlaraffia-Rosshaarmatratzen	.....	300.--
2 Daunen - Oberbetten	.....	200.--
4 Daunen - Kissen	.....	200.--
1 Vorlage	.....	30.--
1 Deckenbeleuchtung	.....	30.--
2 Nachttischlampen	.....	50.--
1 Fensterbehang (Schweizer Voil )	.....	100.--
1 Schrank-Nähmaschine modern " Phönix" Eiche ...		<u>300.--</u>
Totalwert:	DM	1.730.--

Fremden-Schlafzimmer

1 Kleiderschrank 1 türig Eiche		
1 Wäschekommode	"	
2 Betten	"	
2 Nachttische	"	
2 Stühle	"	
im Gesamtwerte von	.....	500.--
1 compl. Bettumrandung (Plüsch )	.....	250.--
2 Garnituren Schlaraffia-Rosshaarmatratzen	.....	300.--
2 Daunen - Steppdecken	.....	300.--
2 Daunen - Plümos	.....	300.--
4 Daunen - Kissen	.....	200.--
1 Deckenlampe (Alabasterschale )	.....	50.--
2 Nachttischlampen	.....	50.--
1 compl. Fensterbehang (Chinz-Übergardinen u. Schweizer - Marquis-Stores )	.....	<u>250.--</u>
Totalwert:	DM	2.200.--

Badezimmer grün gekachelt

einschl. Installation

- 1 Badewanne m/Dusche
- 1 Hand-Dusche
- 1 Waschbecken m/warm u. kalt Wasser
- 1 Toilette
- 1 geschliff. Spiegel
- 1 Glasplatte
- Zahnbecherhalter, Rasierhalter, Seifenbehälter,
Toilpapierhalter, Handtuchhalter etc.
- 1 Badevorlage
- 1 Fussboden-Linoleumbelag
- 1 Deckenbeleuchtung
- 1 Wandbeleuchtung
- 1 Fenstervorhang

im Gesamtwert von DM

2,000.--

Küche

- 1 kombinierter Küchenschrank 2 m
Schleiflack-Eschenbach
- 1 Esch eingebaut m/Spülanlage
- 4 Stühle
- 1 Herd - Küppersbusch
- 1 Gasherd " 4 flammig m/Backofen
- 1 kleine Küchenkommode
- 1 Abwaschbecken m/fliess. Wasser
- 2 Fensterbehänge (Schweizer Voil)

im Gesamtwert von DM

1,000.--

250.--

400.--

30.--

100.--

50.--

Totalwert

1,830.--

Speisekammer

- 1 Fliegenschrank
- diverse Regale

Totalwert

100.--

D i e l e

- 1 compl. Flurgarderobe (Schleiflack)
- 1 verchromte Kleiderablage
- 1 Spiegel
- 1 Teppich - Vorlage

Totalwert

320.--

W ä s c h e

- | | | | | |
|----|--|---|-------|----------|
| 36 | Stck. Bettücher (Leinen u. Halbleinen schles.) | a | 40.-- | 1,440.-- |
| 24 | " Überschlagnlaken (Leinen handgestrickt) | a | 50.-- | 1,200.-- |
| 24 | " Kissenbezüge | a | 12.50 | 300.-- |
| 24 | " Kissenbezüge (Linon ausgebogat südd.) | a | 7.50 | 180.-- |
| 48 | " Damastbettbezüge (Seidendamast) | a | 30.-- | 720.-- |
| 24 | " Geschirrtücher (Leinen kariert) | a | 3.-- | 144.-- |
| 48 | " Küchenhandtücher (Grubentuch) | a | 2.-- | 48.-- |
| 36 | " Gerstenkorn-Handtücher (Leinen) | a | 5.--- | 240.-- |
| | Händehandtücher (Leinen-Damast) | a | 4.-- | 144.-- |

48	Stck.	Händehandtücher (Leinen gestreift)	a 5,--	240.--
60	"	Frottierhandtücher	a 3,50	210.--
6	"	Badehandtücher	a 10,--	60.--
48	"	Staubtücher	a --,50	240.--
1	"	Filetdecke für Esszimmer 130/160		150.--
1	"	" Herrenzimmer 100/100		80.--
6	"	Kaffeedecken m. Servietten	a 10,--	60.--
6	"	Leinen "handgest. Leinen	a 30,--	180.--
3	"	" Leinen-Handarbeit	a 50,--	150.--
3	"	Kunstseide bedruckt	a 15,--	45.--
12	"	Tafeltücher 130/160 (Leinen-u. Halbl.)		
12	"	Tafeltücher 130/225 (Leinen m/Servietten)	a 15,--	180.--
6	"	Tafeltücher 130/320 (Leinen m/Servietten)	a 30,--	360.--
			a 50,--	300.--

Totalwert DM6.455.--

Porzellan, Haus-und. Küchengeräte

1	Ess-Service compl. für 24 Pers.	Rosenthal m/Gold	1.200.--
1	"	" Maria-Weiss	300.--
1	Kaffee	" " "	200.--
1	"	" " M/Gold	400.--
1	"	" Karlsbader böhm. Urspr.	300.--
1	Mocca	" Sammelassen, Meissen, Hutschenr. etc.	480.--
1	"-Maschine-Silber		100.--
1	Tee-Service compl. für 12 Pers.	chinesisch	400.--
1	Meissen-Figur (strickender Schäfer m. 3. Schafen....)		600.--
1	" (Schlittschuhläuferin		250.--
1	" Fruchtschale (4 Engel stützen die Schale umrahmt m. Rosen)		200.--
2	" Tänzerinnen		160.--
3	Hutschenreuter-Hunde		300.--
3	" -Vögel		180.--
12	Vasen verschied. Grössen (Porz. u. Kristall)		240.--
1	Kristall-Bowle mit 12 Bowlengläser		150.--
1	" -Service compl.-Teller, Schalen, Ausgiesser etc.		200.--
12	" je - Sekt, Wein, Likör, und Wassergläser		192.--
3	Silbertabletts verschied. Grössen		750.--
1	" - Brotkorb		250.--
1	" - Schale		450.--
1	" - Besteck -Kasten für 24 Pers. (800) Perlmuster.		3.000.--
Totalwert: DM			10.302.--

div. Küchengeschirr, Töpfe, Pfannen, 2 Bügeleisen

Totalwert: DM 150.--

47

Beglaubigte Abschrift

Jenny Storch

Sao Paulo 18.11.39.

Sao Paulo, Caixa Postal 4308

Brasilien

Fa.

F. Luiz Neukirch

Bremen

Bahnhofstrasse

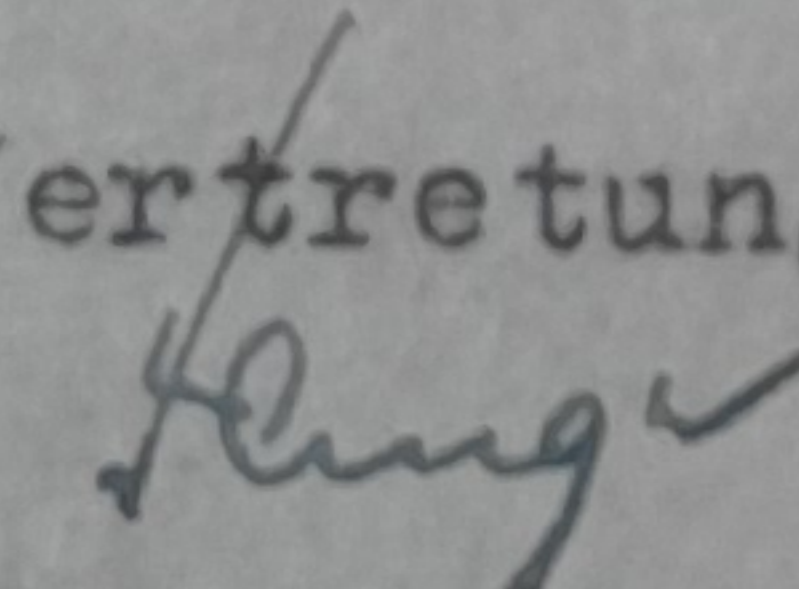
Ich teile Ihnen hierdurch zunächst mit, dass ich mich seit kurzer Zeit in Brasilien befinde. Meine Kisten befinden sich wie Sie wissen bei Ihnen auf Lager u. Wurden erst während meiner Ausreise verpackt. Infolge der gegenwärtigen Situation möchte ich mich mit Ihnen darüber verständigen wie ich auf schnellstem Wege meine Sachen nach hier bekommen kann. Die Fracht bis Santos hatte ich bezahlt. Sollte im Augenblick die Beförderung auf deutschem Schiff nicht möglich sein, so erbitte ich Vorschläge auf welchem neutralen Schiffen die Beförderung durchgeführt werden kann. Falls von mir dann noch eine Differenz zu zahlen ist, wollen Sie mich auch darüber genauestens informieren. Ferner möchte ich noch folgendes wissen: Anzahl der Kisten, Gesamtgewicht, Gesamtkubikmeterzahl, Kubikmeter jeder einzelnen Kiste. Meine alte Adresse in Osnabrück lautete Jenny Storch Osnabrück Com-menderiestr.11. Ich wäre Ihnen besonders dankbar wenn Sie mir sofort Luftpost Nachricht zugehen lassen würden, da ich ohne meine Sachen bin, u. doch alles dringend gebrauche. Auch sonst bin ich Ihnen für jede weitere wohlwollende Beratung sehr dankbar. Falls es nötig ist dass Sie mich per Telegramm über dieses oder jenes verständigen müssen später, als Antwort evt. auf eine telegrafische Nachricht von uns, so bekommen Sie diese Extraspesen.

gez. Jenny Storch

Die Übereinstimmung vorstehender Abschrift mit dem dem Landesamt für Wiedergutmachung vorliegenden Original wird hierdurch bescheinigt.

Bremen, den 6. Juni 1955

In Vertretung:


(Tanger)